



### 1 Windows Direct Connect-användare BÖRJAR HÄR

#### Direkte tilslutning i Windows: START HER

**a** På den här sidan av anvisningsbladet redogörs för installation av **Windows Direct Connect**. Anvisningar för Macintosh finns på baksidan. Nätverksinstallation redogörs för på det andra anvisningsbladet. Kontrollera att du använder rätt anvisningsblad och CD-skiva.

**b** Denne side af plakaten omhandler **konfiguration via direkte tilslutning i Windows**. Se den modsatte side, hvis du har en Macintosh. Nätverkskonfigurationen er beskrevet på den anden plakat. Sørg for at bruge den rigtige plakat og cd.

### 2 Starta datorn

#### Tænd for computeren

**a** Starta datorn och vänta tills Windows-skrivbordet visas.

**b** Stäng eventuella öppna program.

**a** Tænd for computeren, og vent på, at skrivebordet vises i Windows.

**b** Luk eventuelle åbne programmer.

### 3 Börja installera programvaran

#### Installer softwaren

**a** Sätt i CD:n för HP PSC till Windows.

**b** Följ anvisningarna på skärmen.

**a** Indsæt cd'en med HP PSC til Windows.

**b** Følg anvisningerne på skærmen.

Om programvaran inte visas på skärmen efter att du satt i CD:n slår du upp kapitlet Felsökningsinformation i referenshandboken.

Hvis programmet ikke vises på skærmen, når du har indsat cd'en, skal du læse kapitlet om problemløsning i referencehåndbogen.

**c** **Anslut inte USB-kabeln än.** När du ser dialogrutan **Installera enheten nu** går du vidare till steg 4.

**c** **Undlad at tilslutte USB-kablet endnu.** Fortsæt til trin 4, når dialogboksen **Installer enheden nu** vises.

### 4 Sätt fast överlägget på kontrollpanelen

#### Påsæt frontpaneldækslet

**a** Avlägsna eventuellt förpackningsmaterial.

**b** Placera frontpanelens överlägg över knapparna. Tryck till bestämt på överläggets sidor så att det snäpper på plats. Se till att alla knappar är synliga.

**c** Lyft teckenfönstret.

**a** Fjern eventuelt indpakningsmateriale.

**b** Placer frontpaneldækslet på knapperne. Tryk ned på siderne for at klikke dækslet på plads. Kontroller, at alle knapperne er synlige.

**c** Løft displayet.

### 5 Lägg i paper

#### llæg papir

Använd vanligt vitt papper för att förbereda inriktning.

Brug almindeligt, hvidt papir til udskriftsjusteringen.

**a** **b** **c** **d**

### 6 Anslut strömsladdarna

#### Tilslut strømkablerne

**1** **2** **3**

### 7 Anslut telefonsladden

#### Tilslut telefonledningen

**a** Du måste ansluta den medföljande telefonsladden till telefonuttaget till vänster (1-LINE).

**b** Om du vill ansluta en telefonsvarare eller använda egen telefonsladd, se kapitlet Faxinställningar i referenshandboken.

**a** Indsæt den medfølgende telefonledning i telefonstikket til venstre (1-LINE).

**b** Hvis du ønsker at tilslutte en telefonsvarer eller bruge din egen telefonledning, skal du læse i kapitlet Faxopsætning i referencehåndbogen.

### 8 Anslut USB-kabeln

#### Tilslut USB-kablet

Se till att du ser dialogrutan i steg 3 innan du ansluter USB-kabeln. Anslut inte USB-kabeln till ett tangentbord.

Kontroller, at du kan se skærbilledet i trin 3, før du tilslutter USB-kablet. Undgå at slutte USB-kablet til et tastatur.

### 9 Starta HP-enheten

#### Tænd for HP-enheden

**a** Slå på strömmen.

**b** Välj språk och klicka sedan på **OK**. Välj land/region och klicka sedan på **OK**.

**a** Tænd for strømmen.

**b** Vælg dit sprog, og klik på **OK**. Vælg dit land eller område, og klik på **OK**.

### 10 Sätt i och rikta in bläckpatronerna

#### Indsæt og juster blækpatroner

**a** Se till att strömmen är på. Lyft luckan till skrivarens höger sida. Vänta tills skrivarens höger sida har flyttats till höger. Lyft de blå och grå spärrhakarna.

**b** Avlägsna den klarrosa tejen från båda bläckpatronerna. Rör inte de guldfärgade kontaktarna och teja inte om bläckpatronerna.

**c** Håll den svarta bläckpatronen med HP-etiketten överst. Skjut in bläckpatronen på höger sida (med grå spärrhake) i skrivarens höger sida.

**d** Tryck ned den grå spärrhaken tills den fäster. Sätt i färgpatronen på vänster sida och fäst den på plats.

**e** Se till att båda spärrhakarna sitter på plats. Stäng luckan.

**f** Tryck på **OK** på frontpanelen så påbörjas inriktningen. När en testsida har skrivits ut är inriktningen slutförd. Släng eller återvinn sidan.

**a** Kontroller, at der er tændt for strømmen. Løft dækslet til blækpatronholderen, indtil det holder sig selv på plads. Vent, indtil blækpatronen har flyttet sig til højre. Løft de blå og grå låse.

**b** Fjern den lyserøde tape fra begge blækpatroner. Undgå at berøre de guldfarvede kontakter eller at sætte tapen på blækpatronerne igen.

**c** Hold den sorte blækpatron, så HP-etiketten sidder øverst. Lad patronen glide ind i holderens højre side (den med den grå lås).

**d** Tryk ned på den grå lås, til den låses på plads. Indsæt farvepatronen i venstre side, og lås den på plads.

**e** Kontroller, at begge låse sidder korrekt. Luk døren.

**f** Tryk på **OK** på frontpanelet for at påbegynde justeringen. Når der er udskrevet en side, er justeringen færdig. Smid siden ud, eller genbrug den.

### 11 Avsluta installationen av programvaran

#### Afslut installation af software

**a** Konfigurationen av maskinvaran är slutförd. Återgå till datorn. På dialogrutan med den gröna boken klickar du på **Nästa**. Beroende på vilket system du har kan det ta 20 minuter eller mer att slutföra installationen av programvaran.

**b** När du har startat om datorn visas faxinställningsguiden. Följ anvisningarna på skärmen. När du ser dialogrutan **Gratulerar!** är du redo att använda HP PSC. Se referenshandboken om du stöter på problem under installationen.

**a** Installationen af hardwaren er færdig. Gå tilbage til computeren. Klik på **Næste** i dialogboksen med den grønne afkrydsning. Det kan tage 20 minutter eller derover at installere al softwaren, afhængigt af computeren.

**b** Når du har genstartet computeren, vises guiden Faxopsætning. Følg anvisningerne på skærmen. Når dialogboksen **Tillykke!** vises, kan du tage din nye HP PSC i brug. Hvis der opstår problemer under installationen, skal du læse i referencehåndbogen.

## 1 Macintosh Direct Connect-användare BÖRJAR HÄR Macintosh Direct Connect START HERE



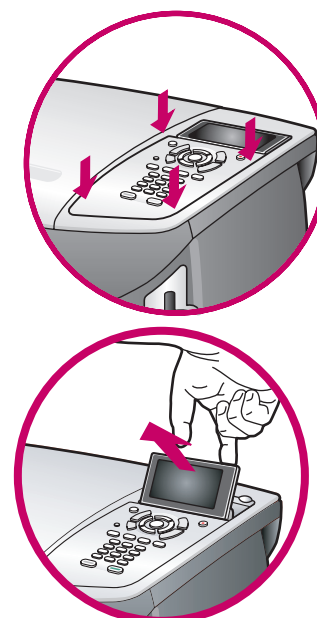
På den här sidan av anvisningsbladet redogörs för **installation av Macintosh Direct Connect**. Anvisningar för Windows finns på baksidan. Nätverksinstallation redogörs för på det andra anvisningsbladet. Kontrollera att du använder rätt anvisningsblad och cd-skiva.

This side of this poster covers **Macintosh direct connect setup**. See reverse side for Windows. Network setup is covered on the other poster. Make sure you use the correct poster and CD.

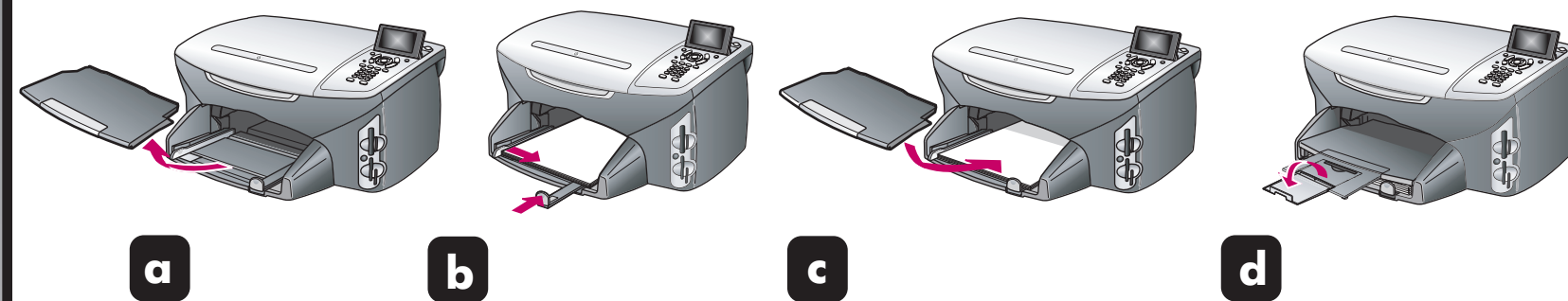
## 2 Sätt fast överlägget på kontrollpanelen Attach front panel cover

- a Avlägsna eventuellt förpackningsmaterial.
- b Placera frontpanelens överlägg över knapparna. Tryck till bestämt på överlaggets sidor så att det snäpper på plats. Se till att alla knappar är synliga.
- c Lyft teckenfönstret.

- a Remove any packaging material.
- b Place the front panel cover over the buttons. Firmly press on the sides to snap the cover in place. Make sure all the buttons are visible.
- c Lift the display.



## 3 Lägg i papper Load paper



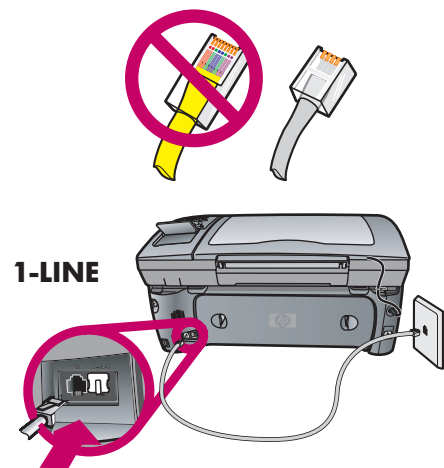
Använd tomt vitt papper för att förbereda inriktning.

Use blank white paper to prepare for print alignment.

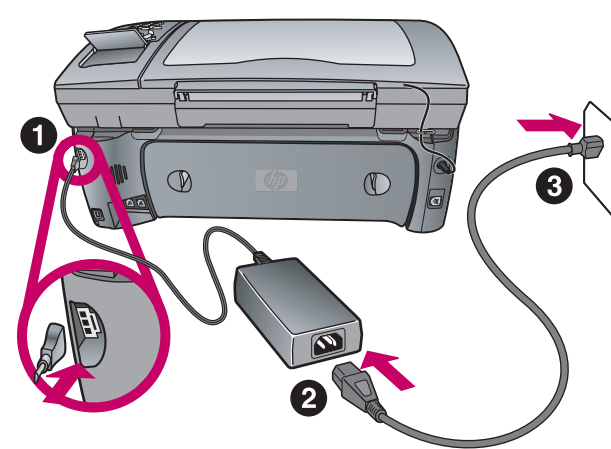
## 4 Anslut nätsladden Connect phone cord

- a Du måste ansluta den medföljande telefonsladden till telefonuttaget till vänster (1-LINE).
- b Om du vill ansluta en telefonsvarare eller använda egen telefonsladd, se kapitlet Faxinställningar i referenshandboken.

- a You must connect the supplied phone cord to the phone jack on the left (1-LINE).
- b To connect an answering machine or use your own phone cord, see the Fax Setup chapter in the Reference Guide.

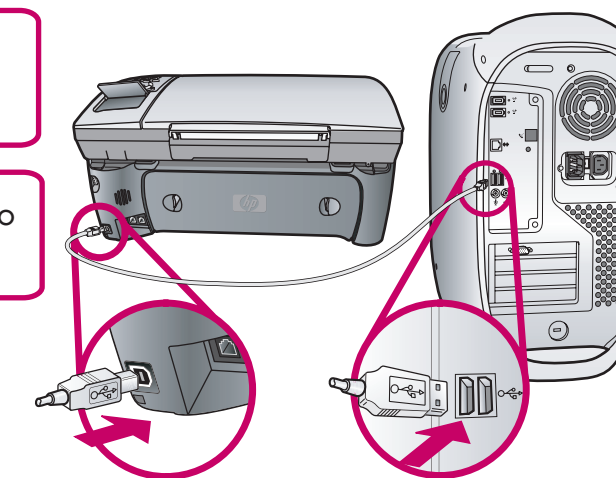


## 5 Anslut nätsladdarna Connect power cords



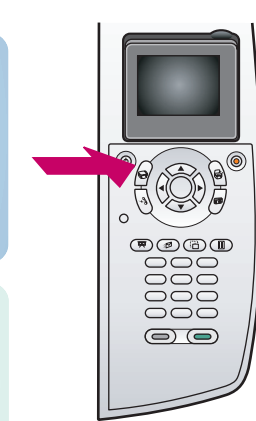
## 6 Anslut USB-kabeln Connect USB cable

- Anslut inte USB-kabeln till ett tangentbord.
- Do not connect the USB cable to a keyboard.

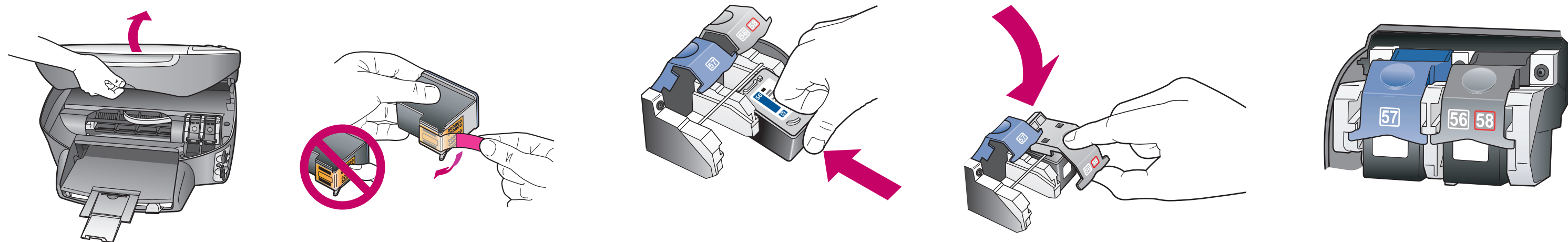


## 7 Starta HP-enheten Turn HP device on

- a Slå på strömmen.
- b Välj språk och klicka sedan på **OK**. Välj land/region och klicka sedan på **OK**.



## 8 Sätt i bläckpatronerna Insert print cartridges



- a Lyft luckan till skrivarvagnen tills den fäster. Vänta tills skrivarvagnen har flyttats till höger. Lyft de blå och grå spärrhakarna.

- b Avlägsna den klarrosa tejen från båda bläckpatronerna. Rör inte de guldfärgade kontaktarna och teja inte om bläckpatronerna.

- c Håll den svarta bläckpatronen med HP-logotypen överst. Skjut in bläckpatronen på höger sida (med grå spärrhake) i skrivarvagnen.

- d Tryck ned den grå spärrhaken tills den fäster. Sätt i färgpatronen på vänster sida och fäst den på plats.

- e Se till att båda spärrhakarna sitter på plats. Stäng luckan.

- a Lift the print carriage door until it catches. Wait for the print carriage to move to the right. Lift the blue and gray latches.

- b Remove the bright pink tape from both print cartridges. Do not touch the gold-colored contacts or retape the cartridges.

- c Hold the black print cartridge with the HP label on top. Slide the cartridge into the right (gray latch) side of the print carriage.

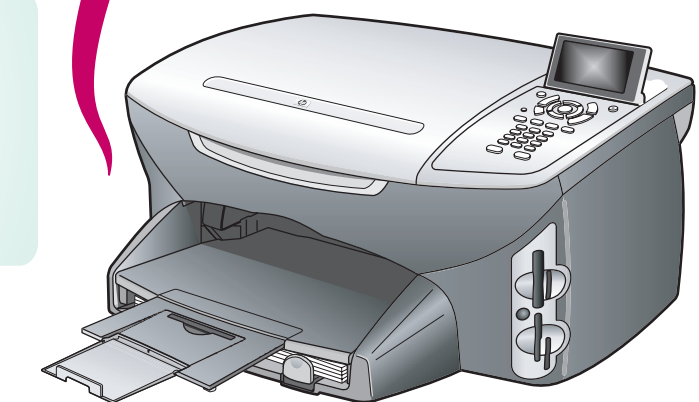
- d Press down on the gray latch until it locks into place. Insert the color cartridge on the left side, and lock into place.

- e Make sure both latches are locked into position. Close the door.

## 9 Rikta in bläckpatronerna Align print cartridges

Tryck på **OK** på frontpanelen så påbörjas inriktningen. När en testsida har skrivits ut är inriktningen slutförd. Släng eller återvinn den här sidan.

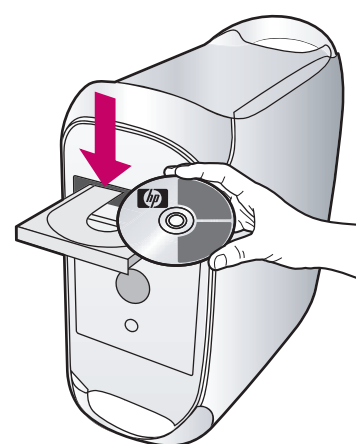
Press **OK** on the front panel to begin alignment. After a page prints, alignment is complete. Discard or recycle this page.



## 10 Installera programvaran Install software

- a Sätt på Macintosh-datorn och vänta tills den har startat. Sätt i CD:n för HP PSC Macintosh.

- a Turn on your Macintosh and wait for your Macintosh to finish starting up. Insert the HP PSC Macintosh CD.



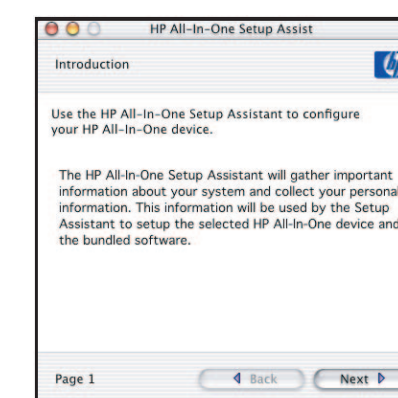
- b Dubbelklicka på ikonen **HP All-In-One Installer** på skrivbordet.

- b Double-click the **HP All-In-One Installer** icon on your desktop.



- c Följ anvisningarna på skärmen. Se till att du slutför installationsassistentens anvisningar.

- c Follow the onscreen instruction. Make sure you complete the Setup Assistant.



## 11 Gratulerar! Congratulations!

Du är nu redo att börja använda HP-enheten. Se referenshandboken för att komma igång.

You are ready to begin using your HP device. See the Reference Guide to get started.

